



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗΣ 7 ΜΑΐΟΥ 1971

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
**86**

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

875. Περὶ ἀναστολῆς ἰσχύος διατάξεων τοῦ N. 1811) 1951 «περὶ Κώδικος καταστάσεως τῶν Δημοσίων Διοικητικῶν ὑπαλλήλων». .... .... .... 1
85. Περὶ ἀποδοχῆς καταθέσεων εἰς ἔξωτερικὸν συνάλλαγμα ὑπὸ τῆς ἐν Σικάγῳ H.P.A. ἔδρευσός της THE FIRST NATIONAL BANK OF CHICAGO. .... .... .... 2
68. Περὶ καθορισμοῦ συντελεστοῦ ἀναπτυξαρμογῆς διὰ τὴν πληρωμὴν οίκονομικῆς ἐνισχύσεως, τρέχοντος οίκου. ἔτους δι' ἀδαφονόμια Ἐπιταγῆς του . . . . . 3
69. Περὶ τροποποιήσεως συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς A.E.X.P. καὶ Λιπασμάτων.... 4

#### ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

#### ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 875

Περὶ ἀναστολῆς ἰσχύος διατάξεων τοῦ N. 1811) 1951 «περὶ Κώδικος καταστάσεως τῶν Αημοσίων Διοικητικῶν ὑπαλλήλων».

#### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεργίστηκεν καὶ διατάσσεται:

**Άρθρον 1.**

1. Ἀναστέλλεται ἀπὸ 1ης Ιανουαρίου 1971 μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1972 ἡ ἰσχὺς τῶν διατάξεων τῶν ἀρθρῶν 104 παρ. 2, 106 παρ. 2, 108 παρ. 2 καὶ 109 τοῦ N. 1811) 1951 «περὶ Κώδικος καταστάσεως τῶν Δημοσίων Διοικητικῶν ὑπαλλήλων», ώς αὕτη ἐτροποιήθησαν καὶ συνεπληρώθησαν γεταγνεστέρως.

2. Διαρκούσης τῆς κατὰ τὴν προηγούμενην παράγραφον ἀναστολῆς, αἱ προσωγγαῖαι ἐνεργοῦνται κατὰ τὰ ἐν ἀρθροῖς 100, 104 παρ. 1, 106 παρ. 1 καὶ 108 παρ. 1 τοῦ N. 1811) 1951 ὁρίζουνται, μετὰ γνώμην τοῦ οίκειον Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου, προκαλούμενην δὲ ἐρωτήματος τοῦ ἀρμόδιου Ὑπουργοῦ, ἀσφορῶντος εἰς τὴν πλήρωσιν ὑφισταμένων κενῶν θέσεων. «Οπου ἀλλαχοῦ τῆς κειμένης Νομοθεσίας ἀναφέρονται πίνακες προσκτέων συντασσόμενοι κατὰ τὰ ἀρθρα 104, 106 καὶ 108 τοῦ N. 1811) 1951, νοεῖται ἡ κατὰ τὸ προηγούμενον ἐξάριον διαδικασία.

3. Προσγωγαὶ ἐνεργηθεῖσαι μετὰ τὴν 1ην Ιανουαρίου 1971 ἐπὶ τῇ δάσει ἐρωτημάτων ἀπευθυνθέντων πρὸ τῆς χρονολογίας ταύτης κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ A.N. 196) 1967 «περὶ

ἀναστολῆς διατάξεων τοῦ N. 1811) 1951 «περὶ Κώδικος καταστάσεως τῶν Δημοσίων Διοικητικῶν ὑπαλλήλων, ἀκυρώσεως μετατάξεων δημοσίων ὑπαλλήλων κλπ.» παραχένουν ἔγκυροι. Τυχὸν μεταγενεστέρως, ἀρξάμεναι διαδικασίαι προαγωγῶν, τελειωθεῖσαι ἡ μή, ἐπαναχαρβάνονται κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος.

**Άρθρον 2.**

1. Η κατὰ τὴν παρ. 1 τοῦ προηγούμενου ἀρθροῦ ἀναστολὴ ἐπεκτείνεται ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος καὶ ἐπὶ τῶν ὑπαλλήλων τῶν νομικῶν προσώπων δημοσίου δικαίου, ὃν αἱ προσωγγαῖαι διέπονται ὑπὸ τοῦ ὑπαλληλικοῦ Κώδικος, ὑπὸ τὰς παρεκκλίσεις τοῦ Β. Διατάγματος τῆς 23) 31.12.1955 «περὶ ἐφερμογῆς τοῦ ὑπαλληλικοῦ Κώδικος ἐπὶ τῶν ὑπαλλήλων τῶν νομικῶν προσώπων δημοσίου δικαίου» ἡ ἄλλης τινὸς εἰδικῆς διατάξεως.

2. Αἱ προσωγγαῖαι τῶν περὶ διατάξεων τοῦ παρ. 1 ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἀναστολῆς, ἐνεργοῦνται μετὰ γνώμην τοῦ οίκειον Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου. προσκαλούμενην δι' ἐρωτήματος τοῦ ἀνωτάτου συλλογικοῦ ὁργάνου τοῦ ἔχοντος κατὰ νόμον τὴν διοίκησιν καὶ ἐκπροσώπησιν τοῦ νομικοῦ προσώπου. δι' ἀποδάσεως τοῦ Προέδρου τοῦ συλλογικοῦ τούτου ὁργάνου ἡ ὑπάρχοντος Διοικητοῦ ὑπὸ τούτου. Ή ἀπόδασις κατηγορίας διατάξεως τοῦ νομικὸν πρόσωπον Ὑπουργοῦ.

**Άρθρον 3.**

Η ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, ἐξαιρέσει τοῦ ἀρθροῦ 1, τοῦ ὅποιου ἡ ἰσχὺς ἀρχεῖται ἀπὸ 1ης Ιανουαρίου 1971.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 6 Μαΐου 1971

Ἐν Ὄνδραι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓ. ΖΩΪΤΑΚΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΝΙΚ. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΑΓΓ. ΤΣΟΤΚΑΛΑΣ, ΛΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΤΣΟΠΟΤΛΟΣ, ΝΙΚ. ΕΦΕΣΙΟΣ, ΝΙΚΗΤ. ΣΙΩΡΗΣ, ΓΕΩΡΓ. ΔΟΤΒΑΛΟΠΟΓΛΟΣ, ΣΠΥΤΡ. ΖΑΗΝ ΠΑΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΤ, ΙΩΑΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ, ΙΩΑΝ. ΠΑΠΑΒΛΑΧΟΠΟΤΛΟΣ, ΠΑΤΑ. ΜΑΝΟΛΟΠΟΤΛΟΣ, ΙΩΑΝΑΓ. ΤΖΕΒΕΛΕΚΟΣ, ΓΕΩΡΓ. ΒΑΛΛΗΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους οφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Μαΐου 1971

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ

## ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(2)

Πρᾶξις ὑπ' ἀριθ. 65, τῆς 4ης Μαΐου 1971

Περὶ ἀποδοχῆς καταθέσεων εἰς ἔξωτερικὸν συνάλλαγμα ὑπὸ τῆς ἐν Σικάγῳ H. P. A. ἐδρευούσης Τραπέζης THE FIRST NATIONAL BANK OF CHICAGO.

### ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαβὴν ὑπ' ὄψιν:

1) Τὰς διατάξεις τῶν παραγγάφων 1, 2, 4, 5 καὶ 6 τοῦ ἀριθμοῦ 15 τοῦ N. Δ. 2687)53, «περὶ ἐπενδύσεως καὶ προστασίας κεφαλαίων ἔξωτερικοῦ».

2) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1564)20.6.70 ἀπόφασιν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, καὶ

3) Σχετικὴν εἰσήγησιν τοῦ Υπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ συμπληρώσαν τὰς ὑπ' ἀριθ. 140)22.2.1954, 918)31.5.1955, 2028)14.11.1957, 967)16.7.1968, 111)17.8.1964, 177)9.10.1964, 129)30.7.1968, 48)20.5.1969, 93)2.9.1969, 116)2.12.1969 καὶ 24)2.3.1971 πράξεις του, ἀποφασίει:

«Οπως τὸ ἐν Ἀθήναις κατάστημα τῆς ἐν Σικάγῳ H. P. A. ἐδρευούσης Τραπέζης THE FIRST NATIONAL BANK OF CHICAGO δύναται νὰ δέχηται, ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης, καταθέσεις εἰς ἔξωτερικὸν συνάλλαγμα, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀριθμοῦ 15 παραγγ. 1 καὶ 2 τοῦ N. Δ. 2687)53 καὶ ὑπὸ τοὺς ὅρους τοὺς ἀναφερομένους εἰς τὰς ὡς ἄνω ὑπ' ἀριθ. 140)22.2.1954, 918)31.5.1955, 2028)14.11.1957, 967)16.7.1958, 111)17.8.1964, 177)9.10.1964, 129)30.7.1968, 48)20.5.1969, 93)2.9.1969, 116)2.12.1969 καὶ 24)2.3.1971 πράξεις του.

Ἐκδόσαν πρὸς τοῦτο τὴν παρούσαν πρᾶξιν του, δημοσιευθῆσομένην διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

### Ο Πρωθυπουργὸς

Τὰ Μέλη,

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5 Μαΐου 1971

Ο Γραμματεὺς τοῦ Υπουργικοῦ Συμβουλίου  
Σ. Κ. ΜΠΑΛΤΑΣ

(3)  
Πρᾶξις ὑπ' ἀριθ. 68, τῆς 4ης Μαΐου 1971

Περὶ καθορισμοῦ συντελεστοῦ ἀναπροσαρμογῆς διὰ τὴν πληρωμὴν οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως, τρέχοντος οἰκον. ἔτους δι' ἐδαφονόμια Ἐπιτανήσου.

### ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαβὴν ὑπ' ὄψιν:

α) Τὰς διατάξεις τοῦ ἀριθμοῦ μόνου τοῦ N. Δ. 324)1947, καὶ

β) Τὴν ὑπ' ἀριθ. E. P. 1641 ἀπὸ 8.4.1971 πρότασιν τοῦ Υπουργείου Οἰκονομικῶν (Γ.Δ.Κ.), ἀποφασίει:

‘Αποδέχεται τὴν ἀνωτέρω πρότασιν καὶ καθορίζει τὸ ηπτάτο ἔτος 1971 καταβλητέον δι' ἐδαφονόμια Ἐπιτανήσου ποσὸν εἰς δραχμ. 86.310, ητοι εἰς τὸ 150πλάσιον τοῦ κατὰ τὸ ἔτος 1940—41 καταβληθέντος διὰ τὴν αἰτίαν ταύτην ποσοῦ δραχ. 575,40.

### Ο Πρωθυπουργὸς

Τὰ Μέλη

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5 Μαΐου 1971

Ο Γραμματεὺς τοῦ Υπουργικοῦ Συμβουλίου  
Σ. Κ. ΜΠΑΛΤΑΣ

(4)

Πρᾶξις ὑπ' ἀριθ. 69, τῆς 4ης Μαΐου 1971

Περὶ τροποποιήσεως συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Α.Ε.Ε.Χ.Π. καὶ Λιπασμάτων.

### ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαβὴν ὑπ' ὄψιν:

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἀριθμοῦ 25 τοῦ N. Δ.)τος 4029)1959 «περὶ ἀργούντων Μεταλλείων κλπ.».

2. Τὴν ἀνάγκην ἐξελιώσεως τῆς ποιότητος τῶν ἐκ τῶν ἐν Λαρίμνῃ μεταλλουργικῶν ἐγκαταστάσεων τῆς Α.Ε. ΛΑΡΚΟ παραγομένων προϊόντων νικελίου διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως εἰς ταύτας ήτοι λατεριτῶν προερχομένων ἐξ ίδιοκτήτων καταλλείων ἢ μεμιτθωμένων τοιούτων ως καὶ τῆς ἐν ταύτῳ αὐξήσεως τῶν ἐν γένεις ἐκ τῶν εἰρημένων ἐγκαταστάσεων περιγομένων ποιότητων, ἀποφασίει:

‘Εγκρίνει τὴν ἐπὶ τῷ ως ἄνω σκοπῷ τροποποίησιν τῆς μεταξὺ τοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἀνωνύμου Εταιρείας Χημικῶν Προϊόντων ήτοι Λιπασμάτων συμβάσεως τῆς 16ης Ιουλίου 1952, κυριωθείσης διὰ τοῦ N. 2207)1952, ως αὗτη ἐτροποποιήθη διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 3375)1963 συμβολαίου τοῦ συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν Δημ. Γυφτάκη.

Ἐξουσιοδοτεῖ τὸν Υπουργὸν Βιομηχανίας διπλωτὸν ὑπογράψην τὴν μετὰ τῆς Α.Ε. ΛΑΡΚΟ διαδόχου τῶν δικαιωμάτων τῆς ως ἄνω Α.Ε.Ε. Χημικῶν Προϊόντων καὶ Λιπασμάτων οἰκείαν τροποποιητικὴν σύμβασιν, διάτει τῶν δρων, οἵτινες δέλουσι καθορισθῆναι κατὰ τὴν ὑπὸ τοῦ ἀριθμοῦ 8 τοῦ A.N. 2540)1940 προβλεπομένην διαδικασίαν.

### Ο Πρωθυπουργὸς

Τὰ Μέλη

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5 Μαΐου 1971

Ο Γραμματεὺς τοῦ Υπουργικοῦ Συμβουλίου  
Σ. Κ. ΜΠΑΛΤΑΣ